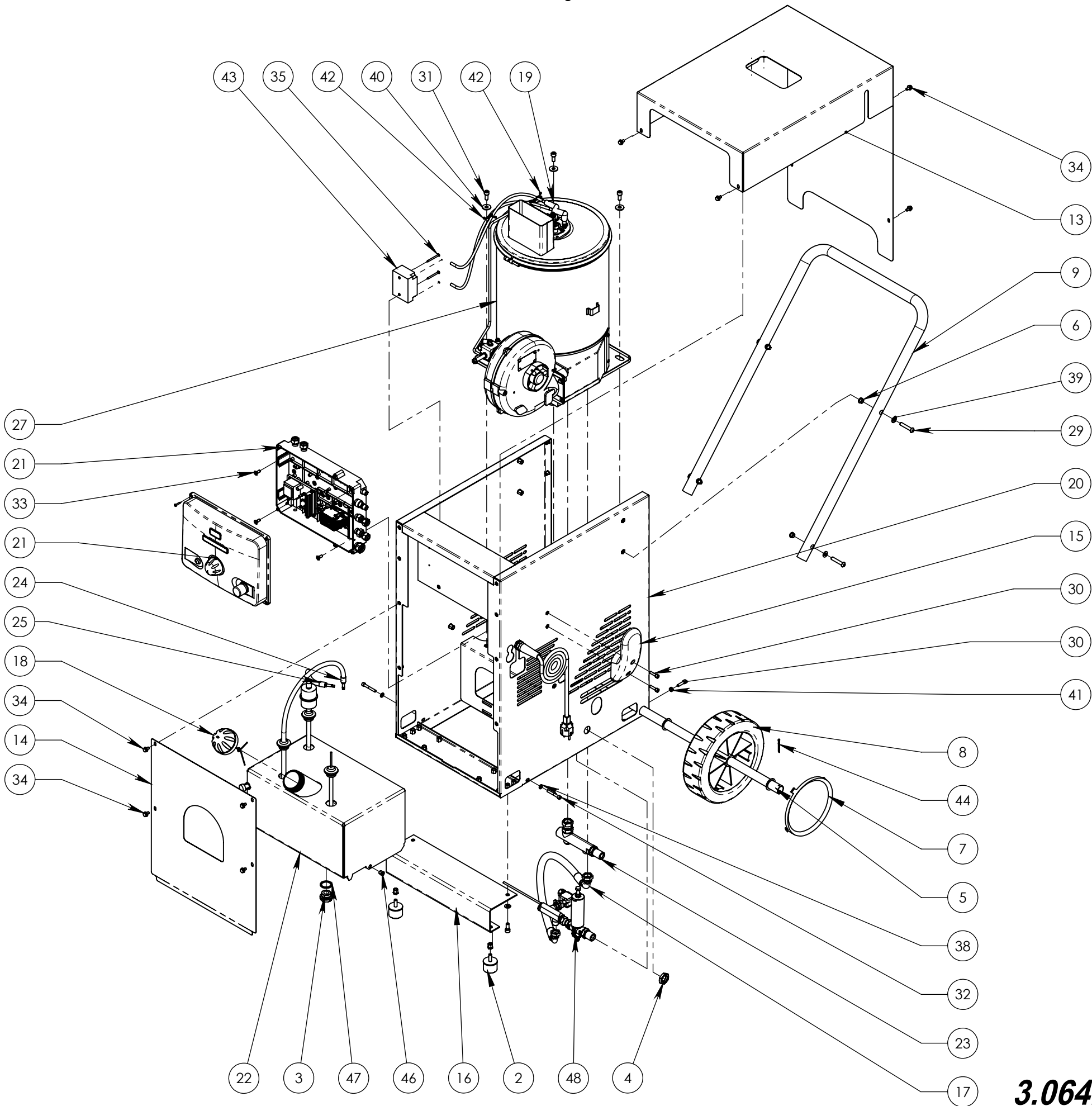




FireBox MC15 230V 50Hz

Unité de chauffage MC15 230V 50Hz





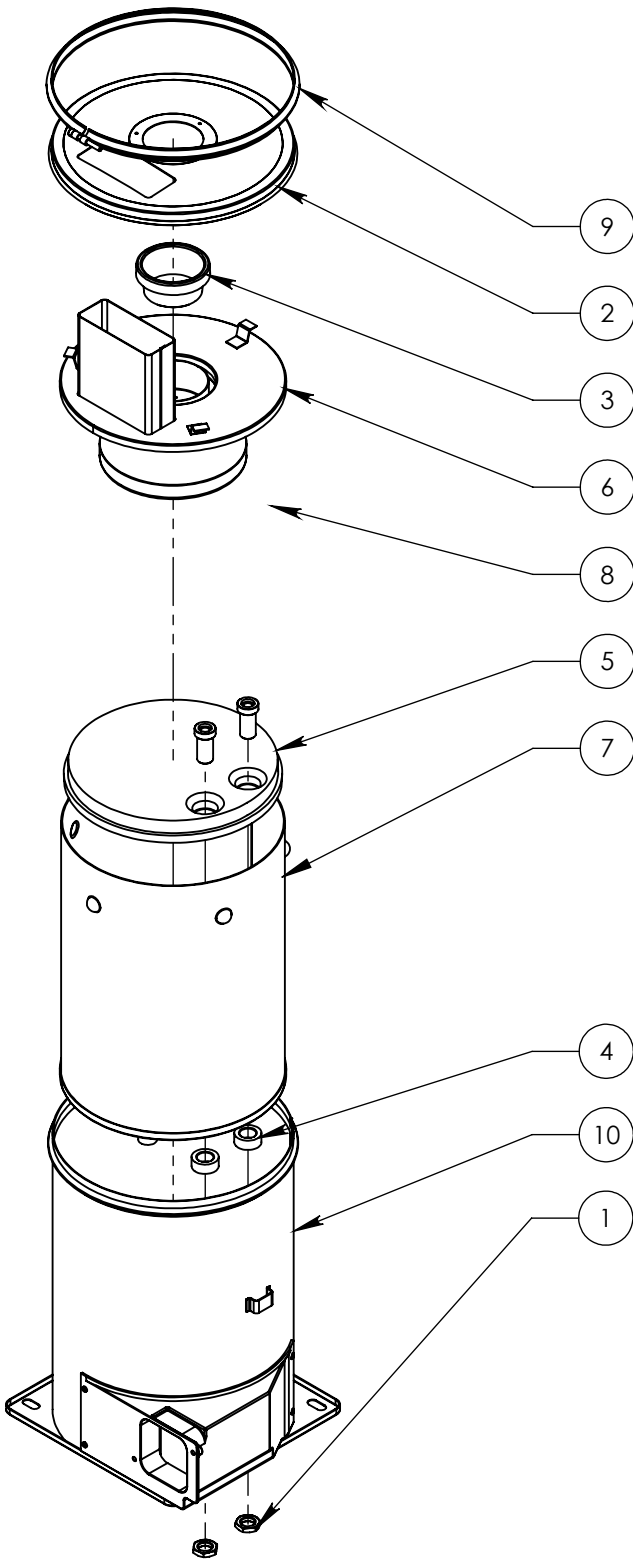
FireBox MC15 230V 50Hz

Unité de chauffage MC15 230V 50Hz

3.064.04.002 .D

<i>Pos.</i>	caldaia 15L230V 3.064.04.002	caldaia 25l 230V 3.064.04.006	caldaia 21L230V 3.064.04.004	<i>Cod.</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>DEUTSCH</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>FRANCAIS</i>
1	4	4	4	1.003.04.006	Rondella ø25.5xø35x2	Washer 25.5x35x2	Unterlegscheibe 25.5x35x2	Arandela 25.5x35x2	Rondelle 25.5x35x2
2	2	2	2	1.011.04.018	Supporto	Support	Halter	Soporte	Support
3	1	1	1	1.012.14.025	Tappo G3/4	Cap G3/4	Deckel G3/4	Tapón G3/4	Bouchon G3/4
4	1	1	1	1.015.04.009	Ghiera M22	Ferrule M22	Zwinge M22	Abrazadera M22	Embout M22
5	1	1	1	1.044.24.084	Tubo	Pipe	Rohr	Tubo	Tuyau
6	4	4	4	1.064.04.016	Boccola	Bushing	Buchse	Buje	Boucle
7	2	2	2	1.085.04.015	Coprizzo	Hub Cap	Nabe Haus	Casquillo del cubo	Enjoliveur de roue
8	2	2	2	1.086.04.018	Ruota ø260 - ø25	Wheel ø260 - ø25	Rad ø260 - ø25	Rueda ø260 - ø25	Roue ø260 - ø25
9	1	1	1	1.095.04.010	Manico	Handle	Griff	Manija	Manche
10	-	1	1	1.097.04.024	Scatola	Box	Kasten	Caja	Boite
11	-	1	1	1.097.14.022	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet	Pallet
12	-	1	1	1.121.04.007	Fascia	Band	Band	Faja	Bande
13	1	1	1	1.125.04.005	Scocca inox	Stainless steel Cover	Edelstahle Abdeckung	Tapa inox	Copot inox
14	1	1	1	1.125.04.006	Pannello Anteriore	Front panel	Front-Panel	Panel frontal	Panneau avant
15	1	1	1	1.126.04.001	Gancio	Hook	Haken	Gancho	Crochet
16	1	1	1	1.145.04.011	Piede	Foot	Fuß	Pie	Pied
17	1	1	1	2.006.24.080	Tubo 400Bar R2 L600	Pipe 400Bar R2 L600	Rohr 400Bar R2 L600	Tubo 400Bar R2 L600	Tuyau 400Bar R2 L600
18	1	1	1	2.013.04.023	Tappo rosso	Red cap	Rote Kappe	Casquillo Rojo	Couvercle rouge
19	2	2	2	2.020.04.035	Cavo L=600	Cable L=600	Kabel L=600	Cable L=600	Cable L=600
20	1	1	1	2.022.04.013	Basamento	Plinth	Fundament	Zócalo	Embasement
21	1	1	1	2.031.04.191	Scatola elettrica 230V 50HZ FIRE BOX	Electric case 230V 50HZ FIRE BOX	Elektrokasten 230V 50HZ FIRE BOX	Caja eléctrica 230V 50HZ FIRE BOX	boîte électrique 230V 50HZ FIRE BOX
22	1	1	1	2.040.04.026	Serbatoio	Tank	Tank	Tanque	Reservoir
23	1	1	1	2.048.04.018	Collettore	Collector	Kollektor	Colector	Collecteur
24	1	1	1	2.074.04.068	Tubo by-pass MC	by-pass Pipe MC	by-passRohr MC	Tubo by-pass MC	Tuyau by-pass MC
25	1	1	1	2.074.04.070	Tubo aspirazione gasolio FIREBOX	Gas oil suction pipe FIREBOX	Saugrohr gas oel FIREBOX	Tubo de aspiración gasoleo FIREBOX	Tube d'aspiration gas oil FIREBOX
26	-	1	-	3.026.04.051	Caldaia 25 l/min 230V 1F50Hz	Boiler 25 l/min 230V 1F50Hz	Kessel 25 l/min 230V 1F50Hz	Caldera 25 l/min 230V 1F50Hz	Chaudière 25 l/min 230V 1F50Hz

<i>Pos.</i>	caldaia 15L230V 3.064.04.002	caldaia 25l 230V 3.064.04.006	caldaia 21L230V 3.064.04.004	<i>Cod.</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>DEUTSCH</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>FRANCAIS</i>
27	1	-	-	3.026.04.052	Caldaia 230V50Hz FIRE BOX	Boiler 230V50Hz FIRE BOX	Kessel 230V50Hz FIRE BOX	Caldera 230V50Hz FIRE BOX	Chaudière 230V50Hz FIRE BOX
28	-	-	1	3.026.04.054	Caldaia 21 l/min 230V 1F50Hz	Boiler 21 l/min 230V 1F50Hz	Kessel 21 l/min 230V 1F50Hz	Caldera 21 l/min 230V 1F50Hz	Chaudière 21 l/min 230V 1F50Hz
29	4	4	4	4.002.08.001	Vite M8x45	Screw M8x45	Schrauben M8x45	Tornillo M8x45	Vis M8x45
30	4	4	4	4.002.12.008	Vite M6x25 UNI5931	Screw M6x25 UNI5931	Schrauben M6x25 UNI5931	Tornillo M6x25 UNI5931	Vis M6x25 UNI5931
31	5	5	5	4.002.14.005	Vite M8x20 UNI5931	Screw M8x20 UNI5931	Schrauben M8x20 UNI5931	Tornillo M8x20 UNI5931	Vis M8x20 UNI5931
32	2	2	2	4.002.14.043	Vite TCEI M6x45 UNI5931 ZEB	Screw TCEI M6x45 UNI5931 ZEB	Schrauben TCEI M6x45 UNI5931 ZEB	Tornillo TCEI M6x45 UNI5931 ZEB	Vis TCEI M6x45 UNI5931 ZEB
33	4	4	4	4.002.24.003	Vite M6x16 UNI5933	Screw M6x16 UNI5933	Schrauben M6x16 UNI5933	Tornillo M6x16 UNI5933	Vis M6x16 UNI5933
34	10	10	10	4.002.41.001	Vite M6X10 DIN6921	Screw M6X10 DIN6921	Schrauben M6X10 DIN6921	Tornillo M6X10 DIN6921	Vis M6X10 DIN6921
35	2	2	2	4.002.94.019	Vite autofilettante 3.9x45 AB D7982	Self-tapping Screw 3.9x45 AB D7982	Selbschneidendeschraube 3.9x45 AB D7982	Tornillo autoblocante 3.9x45 AB D7982	Vis autofiletant 3.9x45 AB D7982
36	-	1	1	4.002.94.030	Vite autofilettante UNI 6955 5x25 ZEB	Self-tapping Screw UNI 6955 5x25 ZEB	Selbschneidendeschraube UNI 6955 5x25 ZEB	Tornillo autoblocante UNI 6955 5x25 ZEB	Vis autofiletant UNI 6955 5x25 ZEB
37	-	1	1	4.002.94.031	Vite autofilettante UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Self-tapping Screw UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Selbschneidendeschraube UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Tornillo autoblocante UNI 9707 H TA 6x40 ZEB	Vis autofiletant UNI 9707 H TA 6x40 ZEB
38	2	2	2	4.008.02.004	Rondella 12.5x6.3 x1.6	Washer 12.5x6.3 x1.6	Unterlegscheibe 12.5x6.3 x1.6	Arandela 12.5x6.3 x1.6	Rondelle 12.5x6.3 x1.6
39	6	6	6	4.008.04.002	Rondella M8 UNI6592	Washer M8 UNI6592	Unterlegscheibe M8 UNI6592	Arandela M8 UNI6592	Rondelle M8 UNI6592
40	3	3	3	4.008.24.002	Rondella ø8.5x24x2.5 6593	Washer ø8.5x24x2.5 6593	Unterlegscheibe ø8.5x24x2.5 6593	Arandela ø8.5x24x2.5 6593	Rondelle ø8.5x24x2.5 6593
41	2	2	2	4.009.04.001	Dado M6 UNI5588	Nut M6 UNI5588-65	MutterM6 UNI5588	Dado M6 UNI5588	Ecrou M6 UNI5588
42	2	2	2	4.022.04.016	Fascetta 2x ø5.1/ø7.6	Clamp 2x ø5.1/ø7.6	Klemme 2x ø5.1/ø7.6	Faja 2x ø5.1/ø7.6	Petit bande 2x ø5.1/ø7.6
43	1	1	1	4.030.04.010	Trasformatore 20mA 230V	Transformer 20mA 230V	Stromwandler 20mA 230V	Transformador 20mA 230V	Transformateur 20mA 230V
44	2	2	2	4.044.04.004	Copiglia ø3.2x36 UNI1336	Spit-pin ø3.2x36 UNI1336	Splint ø3.2x36 UNI1336	Chaveta ø3.2x36 UNI1336	Goupille ø3.2x36 UNI1336
45	2	2	2	4.047.04.005	Inserto UNI 10447- B1 M8	Insert UNI 10447-B1 M8	Einsatz UNI 10447-B1 M8	Inserto UNI 10447-B1 M8	Insert UNI 10447-B1 M8
46	2	2	2	4.047.04.012	Inserto M6 UNI10445-A1	Insert M6 UNI10445-A1	Einsatz M6 UNI10445-A1	Inserto M6 UNI10445-A1	Insert M6 UNI10445-A1
47	1	1	1	4.070.04.003	Guarnizione 3/4	Gasket G3/4	Dichtung G3/4	Guarnición G3/4	Garniture G3/4
48	1	1	1	2.100.04.016	Gruppo valvola 250BAR	Valves Group 250BAR	Ventil Gruppe 250BAR	Groupe Vannes 250BAR	Grupo Valvulas 250BAR



Pos.	Q.tà	Code	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	2	1.015.24.002	Ghiera 1/2"G	Ferrule 1/2"G	Zwinge 1/2"G	Abrazadera 1/2"G	Embout 1/2"G
2	1	1.054.04.006	Coperchio	Cover	Deckel	Tapa	Couvercle
3	1	1.056.04.019	Boccaglio ø75.4	Pipe union ø75.4	Stutzen ø75.4	Boca ø75.4	Mamelon ø75.4
4	2	1.060.04.027	Distanziale 15mm	Spacer 15mm	Distanzstueck 15mm	Distanciador 15mm	Entretoise 15mm
5	1	1.094.04.005	Isolante termico 20-25L	Thermal insulator 20-25L	Waermeschutzstoff 20-25L	Aislador termal 20-25L	Isolateur thermique 20-25L
6	1	2.012.04.013	Coperchio W 20L	Cover W 20L	Deckel W 20L	Tapa W 20L	Couvercle W 20L
7	1	2.023.04.024	Camicia	Jacket	Mantel	Camisa	Chemise
8	1	2.029.04.014	Serpentina 15L	Coil 15L	Schlange 15L	Serpentin 15L	Serpentin 15L
9	1	2.056.04.001	Fascetta ø317	Clamp ø317	Klemme ø317	Faja ø317	Petit bande ø317
10	1	2.111.04.006	Camicia esterna PH	External jacket PH	Äusserer Mantel PH	Camisa externa PH	Chemise externe PH

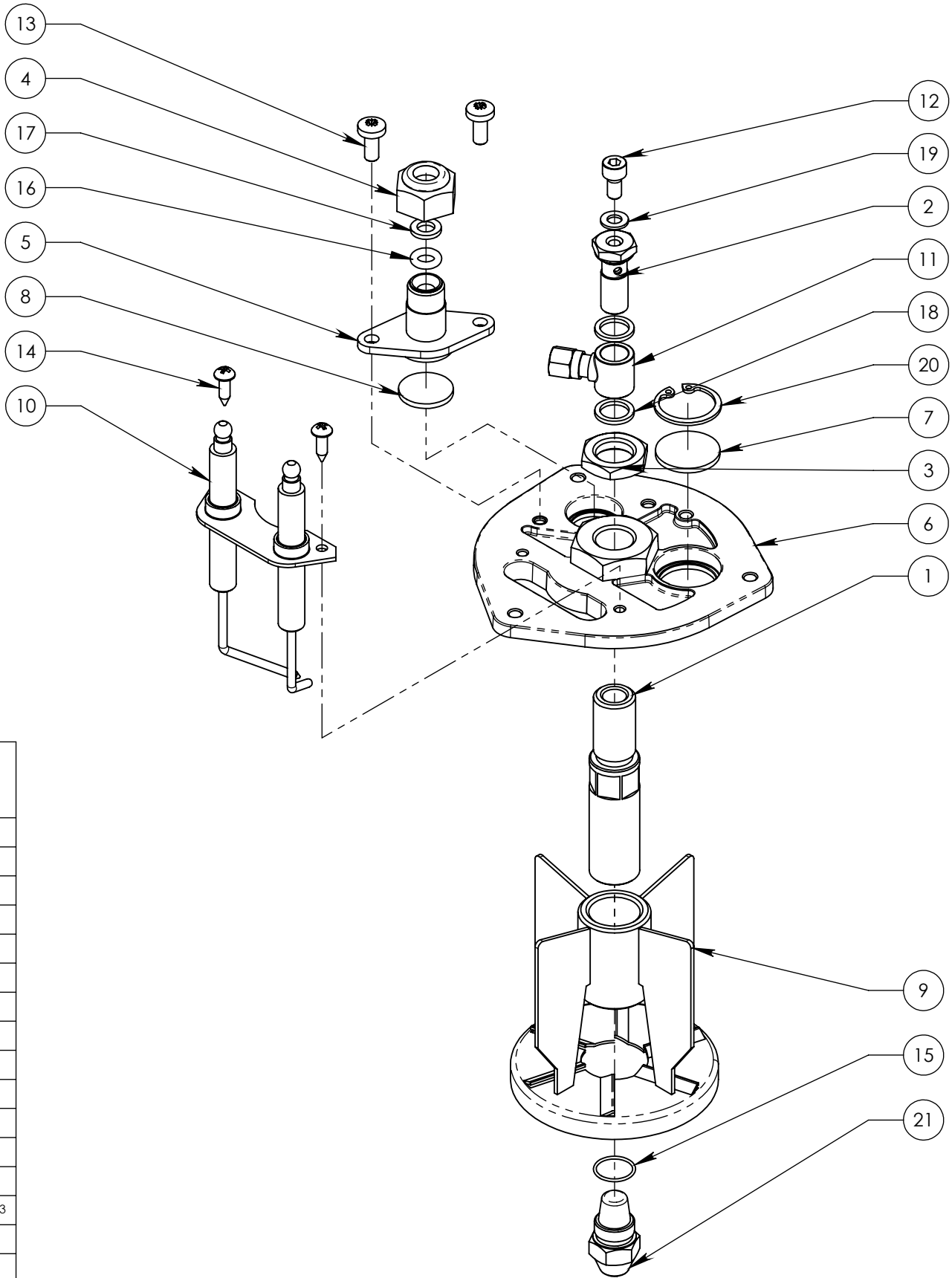
[illegible]

2.041.04.016.E

Electrodes cover CF PH3080

Couvercle électrodes CF PH3080

Pos.	Q.tà	Code	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.04.006	Raccordo 9/19 - G1/8	Connection 9/19 - G1/8	Leiste 9/19 - G1/8	Filete 9/19 - G1/8	Filet 9/19 - G1/8
2	1	1.012.14.012	Tappo G1/8+CONTR.PRESS.M5	Cap G1/8+CONTR.PRESS.M5	Deckel G1/8+CONTR.PRESS.M5	Tapón G1/8+CONTR.PRESS.M5	Bouchon G1/8+CONTR.PRESS.M5
3	1	1.015.24.003	Ghiera	Ferrule	Zwinge	Abrazadera	Embout
4	1	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
5	1	1.074.04.005	Flangia	Flange	Flansch	Borde	Bride
6	1	1.074.04.018	Flangia M15x1.5 (CF)	Flange M15x1.5 (CF)	Flansch M15x1.5 (CF)	Borde M15x1.5 (CF)	Bride M15x1.5 (CF)
7	1	1.102.04.001	Vetrino	Glass	Glass	Vidrio	Vèrre
8	1	1.102.04.003	Vetrino ø19	Glass ø19	Glass ø19	Vidrio ø19	Vèrre ø19
9	1	2.009.04.002	Deflettore Work	Deflector Work	Deflektor Work	Deflector Work	Défecteur Work
10	1	2.032.04.004	Elettrodi	Electrodes	Elektrode	Electrodos	Electrodes
11	1	3.050.34.001	Raccordo	Connection	Leiste	Filete	Filet
12	1	4.002.14.022	Vite M5x10 UNI5931	Screw M5x10 UNI5931	Schrauben M5x10 UNI5931	Tornillo M5x10 UNI5931	Vis M5x10 UNI5931
13	2	4.002.72.001	Vite M5x12 UNI7687	Screw M5x12 UNI7687	Schrauben M5x12 UNI7687	Tornillo M5x12 UNI7687	Vis M5x12 UNI7687
14	2	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneidschraube 3.9x13	Tornillo Self-tapping 3.9x13	Vies Autofilettante 3.9x13
15	1	4.005.14.004	OR 0130-1	O-ring 0130-1	O-ring 0130-1	OR 0130-1	Joint torique 0130-1
16	1	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
17	1	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
18	2	4.008.12.005	Rondella Rame G1/8	Copper washer G1/8	Kupferunterlegscheibe G1/8	Arandelade cobre G1/8	Rondelle cuivre G1/8
19	1	4.008.14.003	Rondella Rame M5	Copper washer M5	Kupferunterlegscheibe M5	Arandela de cobre M5	Rondelle cuivre M5
20	1	4.025.04.002	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
21	1	4.027.14.005	Ugello 1.25 (60°S)	Nozzle 1.25 (60°S)	Duse 1.25 (60°S)	Boquilla 1.25 (60°S)	Buse 1.25 (60°S)

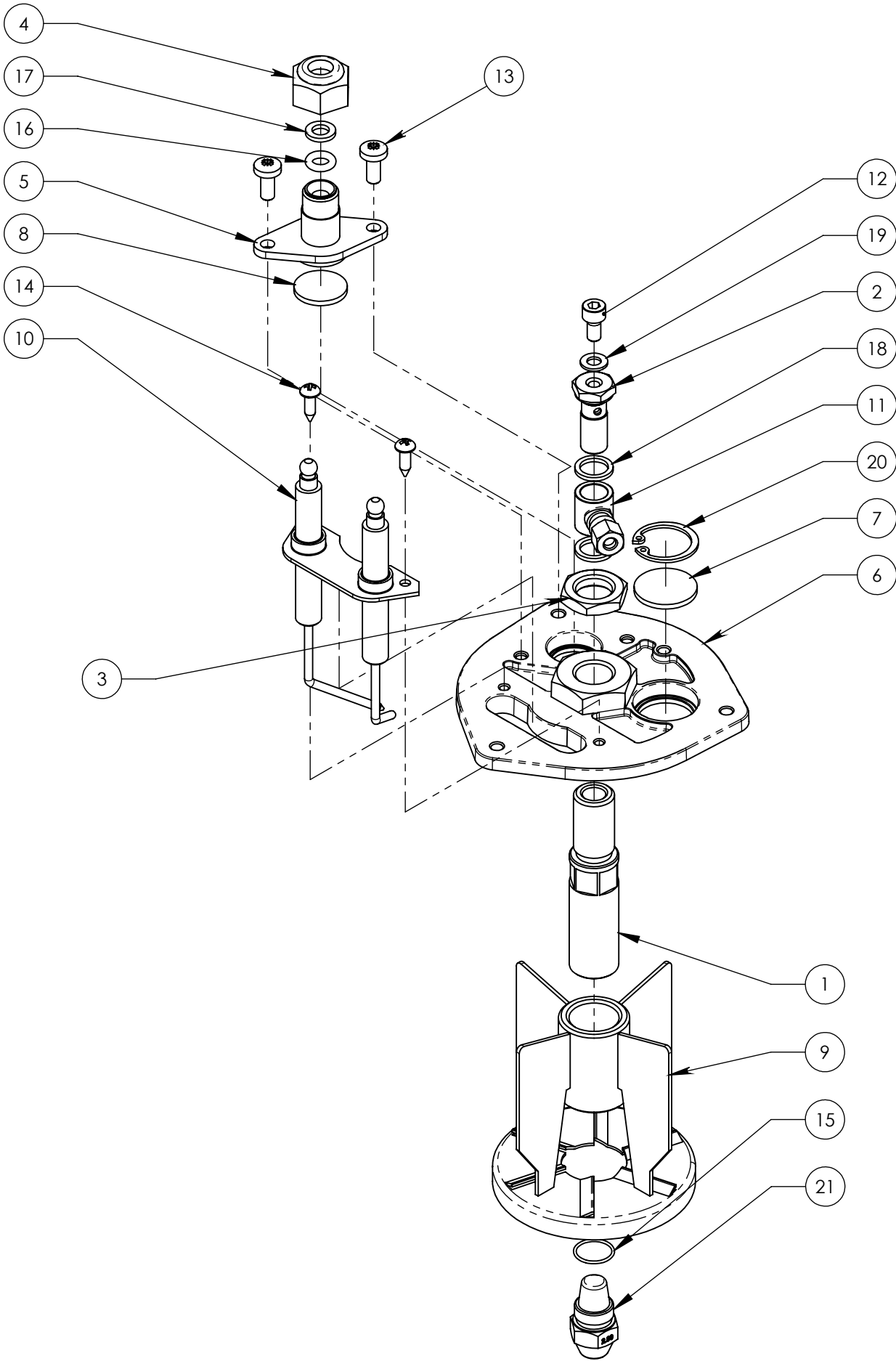




Electrodes cover W5000 CF

Coouvercle électrodes W5000 CF

Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.04.006	Raccordo 9/19 - G1/8	Connection 9/19 - G1/8	Leiste 9/19 - G1/8	Filete 9/19 - G1/8	Filet 9/19 - G1/8
2	1	1.012.14.012	Tappo G1/8+CONTR.PRESS.M5	Cap G1/8+CONTR.PRESS.M5	Deckel G1/8+CONTR.PRESS.M5	Tapón G1/8+CONTR.PRESS.M5	Bouchon G1/8+CONTR.PRESS.M5
3	1	1.015.24.003	Ghiera	Ferrule	Zwinge	Abrazadera	Embout
4	1	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
5	1	1.074.04.005	Flangia	Flange	Flansch	Borde	Bride
6	1	1.074.04.018	Flangia M15x1.5 (CF)	Flange M15x1.5 (CF)	Flansch M15x1.5 (CF)	Borde M15x1.5 (CF)	Bride M15x1.5 (CF)
7	1	1.102.04.001	Vetrino	Glass	Glass	Vidrio	Vèrre
8	1	1.102.04.003	Vetrino ø19	Glass ø19	Glass ø19	Vidrio ø19	Vèrre ø19
9	1	2.009.04.002	Deflettore Work	Deflector Work	Deflektor Work	Deflector Work	Défecteur Work
10	1	2.032.04.004	Elettrodi	Electrodes	Elektrode	Electrodos	Electrodes
11	1	3.050.34.001	Raccordo	Connection	Leiste	Filete	Filet
12	1	4.002.14.022	Vite M5x10 UNI5931	Screw M5x10 UNI5931	Schrauben M5x10 UNI5931	Tornillo M5x10 UNI5931	Vis M5x10 UNI5931
13	2	4.002.72.001	Vite M5x12 UNI7687	Screw M5x12 UNI7687	Schrauben M5x12 UNI7687	Tornillo M5x12 UNI7687	Vis M5x12 UNI7687
14	2	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneidschraube 3.9x13	Tornillo Self-tapping 3.9x13	Vies Autofilettante 3.9x13
15	1	4.005.14.004	OR 0130-1	O-ring 0130-1	O-ring 0130-1	OR 0130-1	Joint torique 0130-1
16	1	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
17	1	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
18	2	4.008.12.005	Rondella Rame G1/8	Copper washer G1/8	Kupferunterlegsscheibe G1/8	Arandelade cobre G1/8	Rondelle cuivre G1/8
19	1	4.008.14.003	Rondella Rame M5	Copper washer M5	Kupferunterlegsscheibe M5	Arandela de cobre M5	Rondelle cuivre M5
20	1	4.025.04.002	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
21	1	4.027.14.011	Ugello 2.00 (60°B)	Nozzle 2.00 (60°B)	Duse 2.00 (60°B)	Boquilla 2.00 (60°B)	Buse 2.00 (60°B)

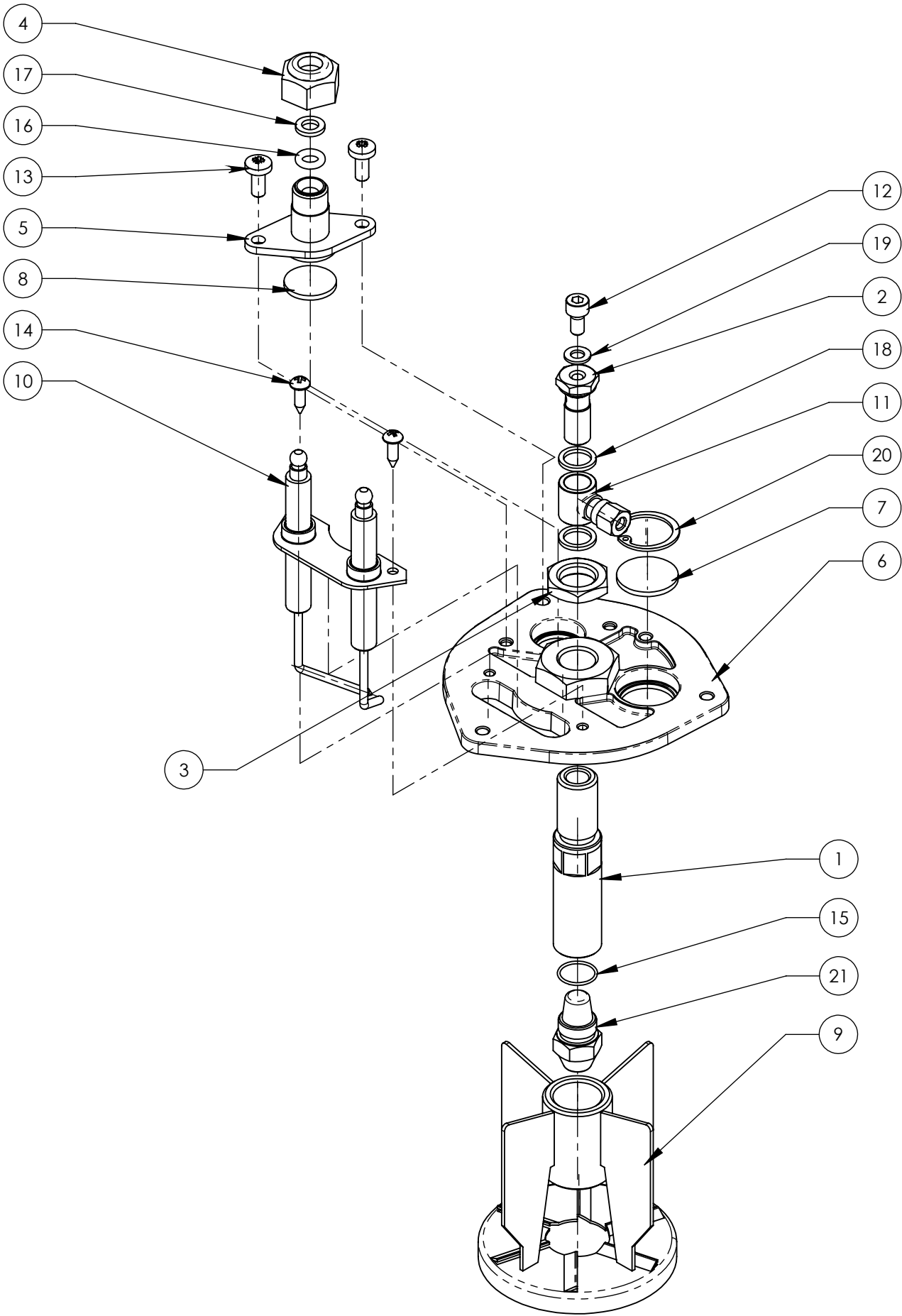


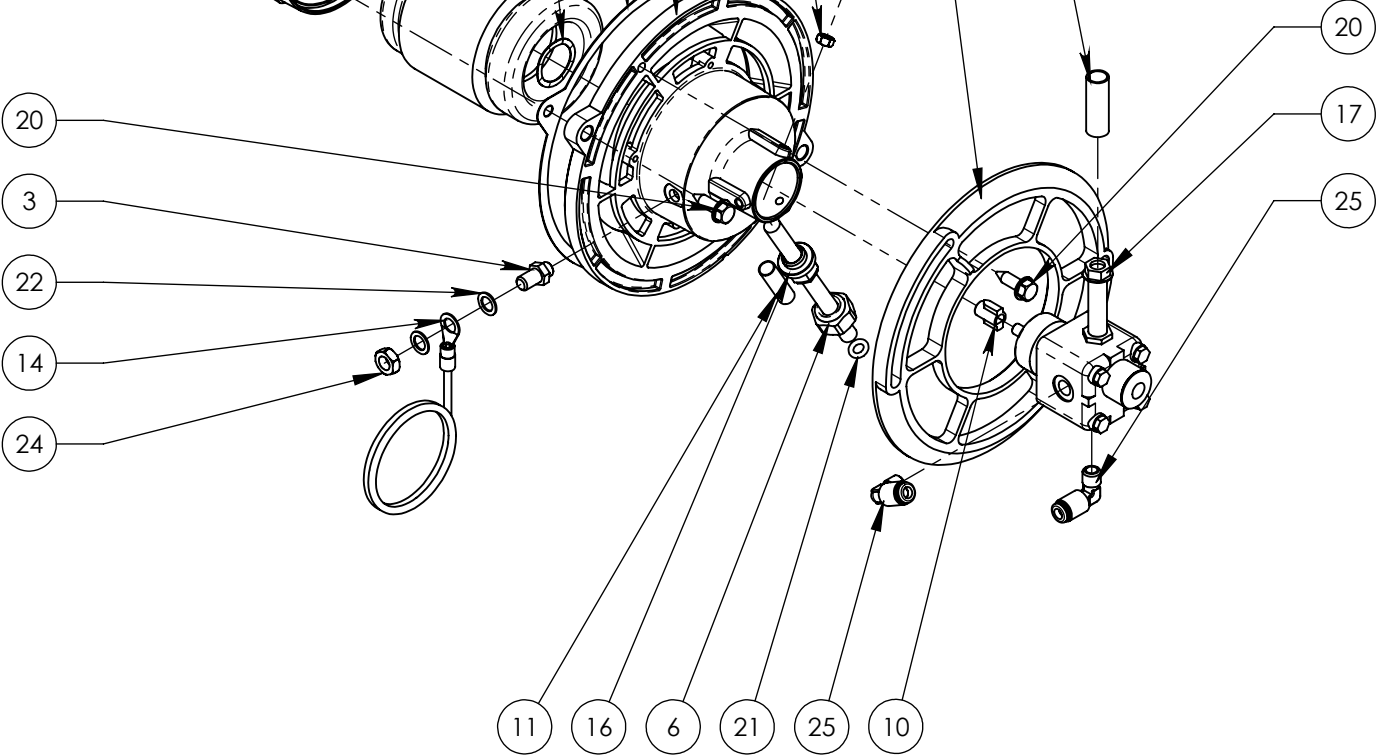
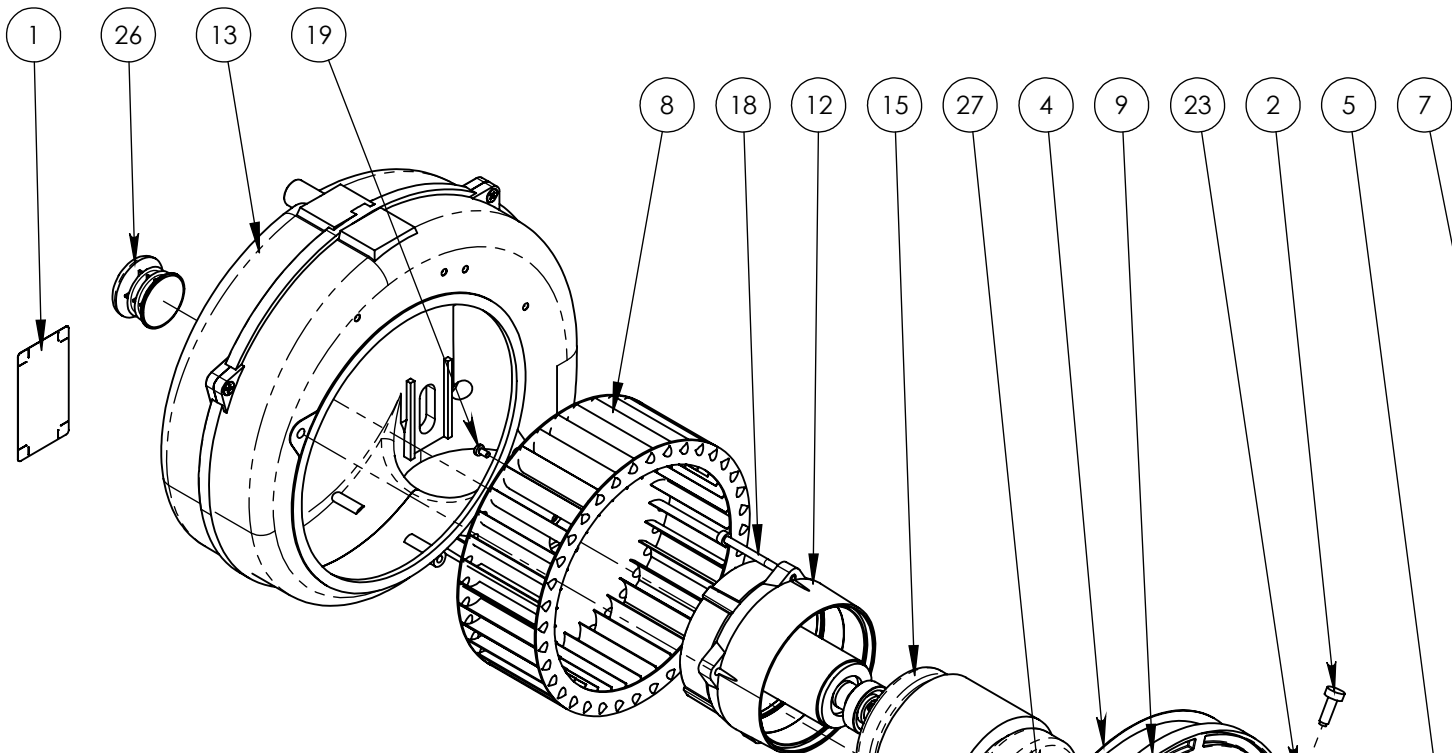


Electrodes cover 2.25

Coouvercle électrodes 2.25

Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.001.04.006	Raccordo 9/19 - G1/8	Connection 9/19 - G1/8	Leiste 9/19 - G1/8	Filete 9/19 - G1/8	Filet 9/19 - G1/8
2	1	1.012.14.012	Tappo G1/8+CONTR.PRESS.M5	Cap G1/8+CONTR.PRESS.M5	Deckel G1/8+CONTR.PRESS.M5	Tapón G1/8+CONTR.PRESS.M5	Bouchon G1/8+CONTR.PRESS.M5
3	1	1.015.24.003	Ghiera	Ferrule	Zwinge	Abrazadera	Embout
4	1	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
5	1	1.074.04.005	Flangia	Flange	Flansch	Borde	Bride
6	1	1.074.04.018	Flangia M15x1.5 (CF)	Flange M15x1.5 (CF)	Flansch M15x1.5 (CF)	Borde M15x1.5 (CF)	Bride M15x1.5 (CF)
7	1	1.102.04.001	Vetrino	Glass	Glass	Vidrio	Vèrre
8	1	1.102.04.003	Vetrino ø19	Glass ø19	Glass ø19	Vidrio ø19	Vèrre ø19
9	1	2.009.04.002	Deflettore Work	Deflector Work	Deflektor Work	Deflector Work	Défecteur Work
10	1	2.032.04.004	Elettrodi	Electrodes	Elektrode	Electrodos	Electrodes
11	1	3.050.34.001	Raccordo	Connection	Leiste	Filete	Filet
12	1	4.002.14.022	Vite M5x10 UNI5931	Screw M5x10 UNI5931	Schrauben M5x10 UNI5931	Tornillo M5x10 UNI5931	Vis M5x10 UNI5931
13	2	4.002.72.001	Vite M5x12 UNI7687	Screw M5x12 UNI7687	Schrauben M5x12 UNI7687	Tornillo M5x12 UNI7687	Vis M5x12 UNI7687
14	2	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneidschraube 3.9x13	Tornillo Self-tapping 3.9x13	Vies Autofilettante 3.9x13
15	1	4.005.14.004	OR 0130-1	O-ring 0130-1	O-ring 0130-1	OR 0130-1	Joint torique 0130-1
16	1	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
17	1	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
18	2	4.008.12.005	Rondella Rame G1/8	Copper washer G1/8	Kupferunterlegsscheibe G1/8	Arandelade cobre G1/8	Rondelle cuivre G1/8
19	1	4.008.14.003	Rondella Rame M5	Copper washer M5	Kupferunterlegsscheibe M5	Arandela de cobre M5	Rondelle cuivre M5
20	1	4.025.04.002	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
21	1	4.027.14.012	Ugello 2.25	Nozzle 2.25	Duse 2.25	Boquilla 2.25	Buse 2.25



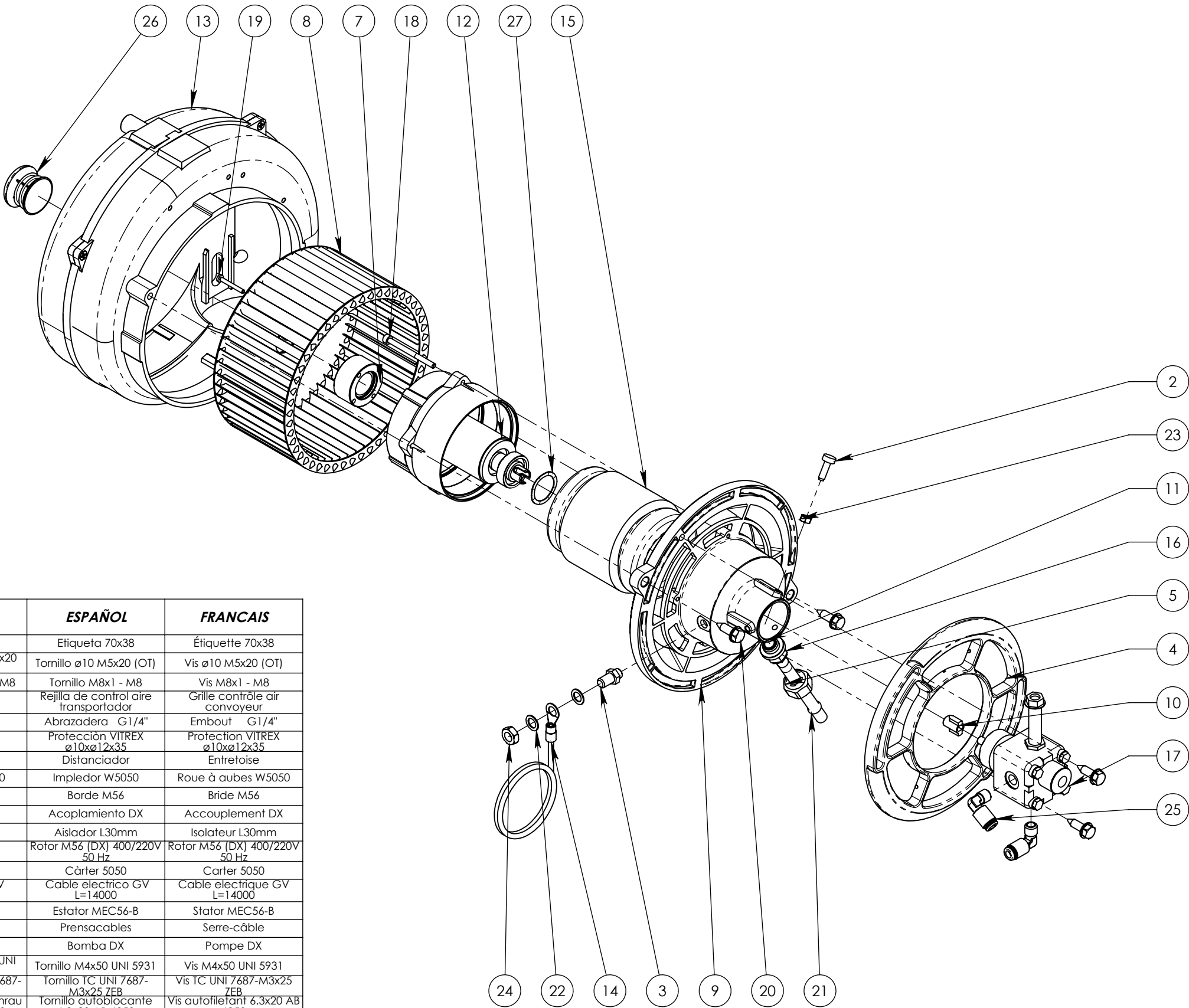


Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	0.007.02.001	Etichetta 70x38	Label 70x38	Etikett 70x38	Etiqueta 70x38	Étiquette 70x38
2	3	1.004.04.001	Vite ø10 M5x20 (OT)	Screw ø10 M5x20 (OT)	Schrauben ø10 M5x20 (OT)	Tornillo ø10 M5x20 (OT)	Vis ø10 M5x20 (OT)
3	1	1.004.22.002	Vite M8x1 - M8	Screw M8x1 - M8	Schrauben M8x1 - M8	Tornillo M8x1 - M8	Vis M8x1 - M8
4	1	1.006.22.002	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Guarnición	Garniture
5	1	1.009.02.003	Griglia controllo aria convogliatore	Grate for conveyor air check	Kontrollgitter Lüfterhaube	Rejilla de control aire transportador	Grille contrôle air convoyeur
6	1	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
7	1	1.044.44.046	Protezione VITREX ø10xø12x35	Protection VITREX ø10xø12x35	Schutz VITREX ø10xø12x35	Protección VITREX ø10xø12x35	Protection VITREX ø10xø12x35
8	1	1.073.02.006	Ventola ø160x60	Fan ø160x60	Lüfter ø160x60	Rotor ø160x60	Ventilateur ø160x60
9	1	1.074.02.025	Flangia W4000-5025	Flange W4000-5025	Flansch W4000-5025	Borde W4000-5025	Bride W4000-5025
10	1	1.098.02.001	Giunto DX	Coupling DX	Kupplung DX	Acoplamiento DX	Accouplement DX
11	1	1.106.04.003	Guaina L30mm	Insulator L30mm	Isolator L30mm	Aislador L30mm	Isolateur L30mm
12	1	2.014.02.030	Rotore M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz
13	1	2.017.22.001	Carter Montato	Assembled Guard	Montiertes Gehäuse	Ensamblado Cártel	Carter assemblé
14	1	2.020.14.088	Cavo elettrico GV L=14000	Power cable GV L=14000	Energie kabel GV L=14000	Cable electrico GV L=14000	Cable électrique GV L=14000
15	1	2.025.22.002	Statore MEC56-B	Stator MEC56-B	Stator MEC56-B	Estator MEC56-B	Stator MEC56-B
16	1	2.027.02.004	Pressacavo	Cable clamping	Kabelklemme	Prensacables	Serre-câble
17	1	3.015.24.007	Pompa DX	Pump DX	Pump DX	Bomba DX	Pompe DX
18	4	4.002.14.009	Vite M4x50 UNI 5931	Screw M4x50 UNI 5931	Schrauben M4x50 UNI 5931	Tornillo M4x50 UNI 5931	Vis M4x50 UNI 5931
19	4	4.002.72.004	Vite UNI7687-M3x6	Screw UNI7687-M3x6	Schrauben UNI7687-M3x6	Tornillo UNI7687-M3x6	Vis UNI7687-M3x6
20	4	4.002.94.012	Vite autofilettante 6.3x20 AB 6950	Self-tapping Screw 6.3x20 AB 6950	Selbschneidendeschraube 6.3x20 AB 6950	Tornillo autoblocante 6.3x20 AB 6950	Vis autofiletant 6.3x20 AB 6950
21	1	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
22	2	4.008.52.002	Rondella di sicurezza UNI8842 M8	Safety washer UNI8842 M8	Sicherheits Scheibe UNI8842 M8	Arandela de seguridad UNI8842 M8	Rondelle de sûreté UNI8842 M8
23	3	4.009.02.001	Dado M5 UNI5588	Nut M5 UNI5588	Mutter M5 UNI5588	Dado M5 UNI5588	Ecrou M5 UNI5588
24	1	4.009.04.003	Dado M8 UNI5589	Nut M8 UNI5589	Mutter M8 UNI5589	Dado M8 UNI5589	Ecrou M8 UNI5589
25	2	4.012.04.013	Raccordo a L G1/4	L Connection G1/4	Leiste L G1/4	Filete L G1/4	Filet L G1/4
26	1	4.036.02.002	Tappo ø32	Plug ø32	Deckel ø32	Tapón ø32	Bouchon ø32
27	1	4.049.12.005	Anello 6001	Ring 6001	Ring 6001	Anillo 6001	Bague 6001

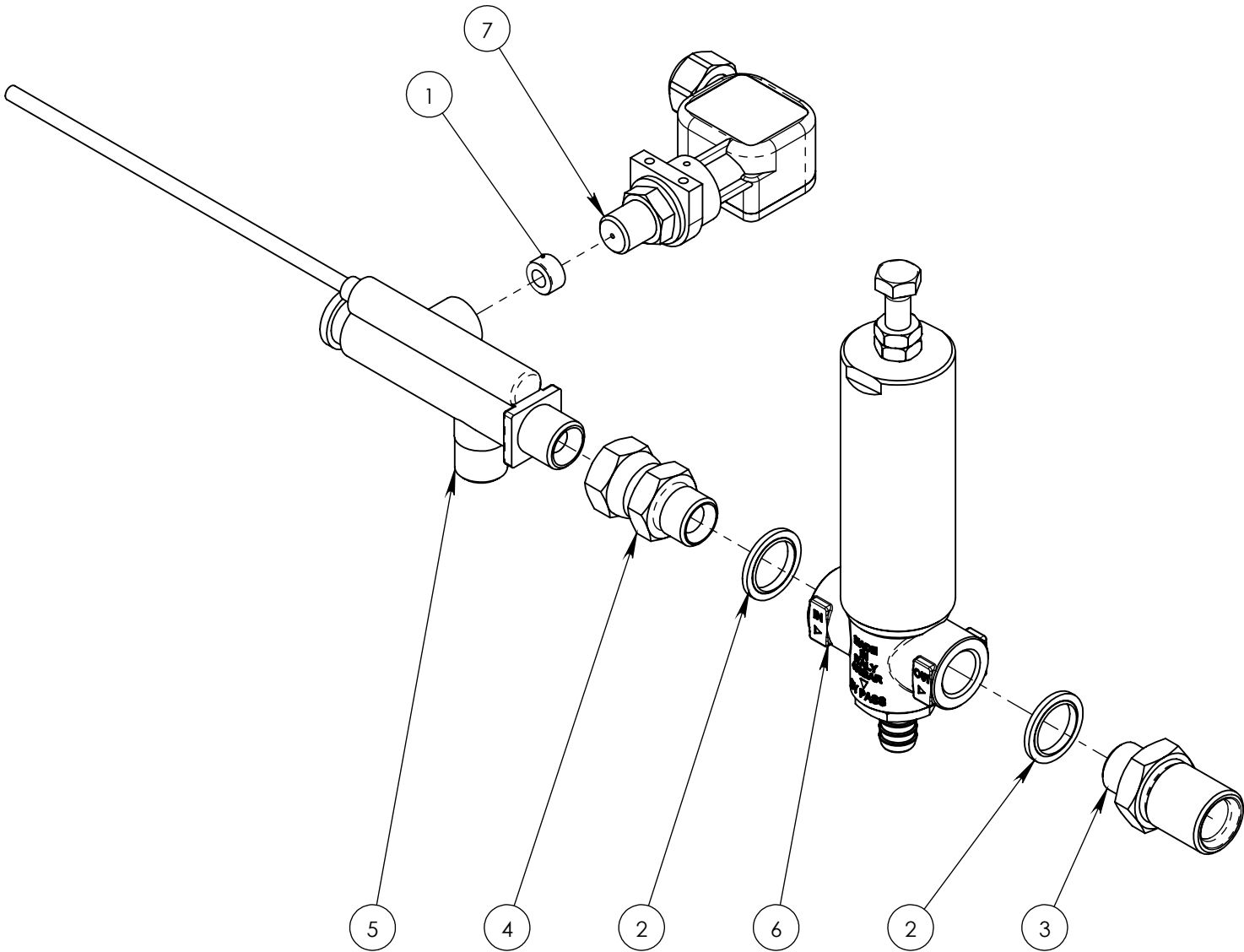


Conveyor 230V 50Hz

Convoyeur 230V 50Hz



Pos.	Q.tà	Cod.	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	0.007.02.001	Etichetta 70x38	Label 70x38	Etikett 70x38	Etiqueta 70x38	Étiquette 70x38
2	3	1.004.04.001	Vite ø10 M5x20 (OT)	Screw ø10 M5x20 (OT)	Schrauben ø10 M5x20 (OT)	Tornillo ø10 M5x20 (OT)	Vis ø10 M5x20 (OT)
3	1	1.004.22.002	Vite M8x1 - M8	Screw M8x1 - M8	Schrauben M8x1 - M8	Tornillo M8x1 - M8	Vis M8x1 - M8
4	1	1.009.02.004	Griglia controllo aria convogliatore	Grate for conveyor air check	Kontrollgitter Lüfterhaube	Rejilla de control aire transportador	Grille contrôle air convoyeur
5	1	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
6	1	1.044.44.046	Protezione VITREX ø10xø12x35	Protection VITREX ø10xø12x35	Schutz VITREX ø10xø12x35	Protección VITREX ø10xø12x35	Protection VITREX ø10xø12x35
7	1	1.060.02.006	Distanziale	Spacer	Distanzstueck	Distanciador	Entretoise
8	1	1.073.04.008	Ventola W5050	Impeller W5050	Antreiber W5050	Impledor W5050	Roue à aubes W5050
9	1	1.074.02.028	Flangia M56	Flange M56	Flansch M56	Borde M56	Bride M56
10	1	1.098.02.001	Giunto DX	Coupling DX	Kupplung DX	Acoplamiento DX	Accouplement DX
11	1	1.106.04.003	Guaina L30mm	Insulator L30mm	Isolator L30mm	Aislador L30mm	Isolateur L30mm
12	1	2.014.02.030	Rotore M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz	Rotor M56 (DX) 400/220V 50 Hz
13	1	2.017.22.002	Carter 5050	Guard 5050	Gehäuse 5050	Càrter 5050	Carter 5050
14	1	2.020.14.088	Cavo elettrico GV L=14000	Power cable GV L=14000	Energie kabel GV L=14000	Cable electrico GV L=14000	Cable électrique GV L=14000
15	1	2.025.22.002	Statore MEC56-B	Stator MEC56-B	Stator MEC56-B	Estatore MEC56-B	Stator MEC56-B
16	1	2.027.02.004	Pressacavo	Cable clamping	Kabelklemme	Prensacables	Serre-câble
17	1	3.015.24.007	Pompa DX	Pump DX	Pump DX	Bomba DX	Pompe DX
18	4	4.002.14.009	Vite M4x50 UNI 5931	Screw M4x50 UNI 5931	Schrauben M4x50 UNI 5931	Tornillo M4x50 UNI 5931	Vis M4x50 UNI 5931
19	4	4.002.72.005	Vite TC UNI 7687-M3x25 ZEB	Screw TC UNI 7687-M3x25 ZEB	Schrauben TC UNI 7687-M3x25 ZEB	Tornillo TC UNI 7687-M3x25 ZEB	Vis TC UNI 7687-M3x25 ZEB
20	4	4.002.94.012	Vite autofilettante 6.3x20 AB 6950	Self-tapping Screw 6.3x20 AB 6950	Selbschneidendeschraube 6.3x20 AB 6950	Tornillo autobloccante 6.3x20 AB 6950	Vis autofiletant 6.3x20 AB 6950
21	1	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
22	2	4.008.52.002	Rondella di sicurezza UNI8842 M8	Safety washer UNI8842 M8	Sicherheits Scheibe UNI8842 M8	Arandela de seguridad UNI8842 M8	Rondelle de sûreté UNI8842 M8
23	3	4.009.02.001	Dado M5 UNI5588	Nut M5 UNI5588	Mutter M5 UNI5588	Dado M5 UNI5588	Ecrou M5 UNI5588
24	1	4.009.04.003	Dado M8 UNI5589	Nut M8 UNI5589	Mutter M8 UNI5589	Dado M8 UNI5589	Ecrou M8 UNI5589
25	2	4.012.04.013	Raccordo a L G1/4	L Connection G1/4	Leiste L G1/4	Filete L G1/4	Filet L G1/4
26	1	4.036.02.002	Tappo ø32	Plug ø32	Deckel ø32	Tapón ø32	Bouchon ø32
27	1	4.049.12.005	Anello 6001	Ring 6001	Ring 6001	Anillo 6001	Bague 6001



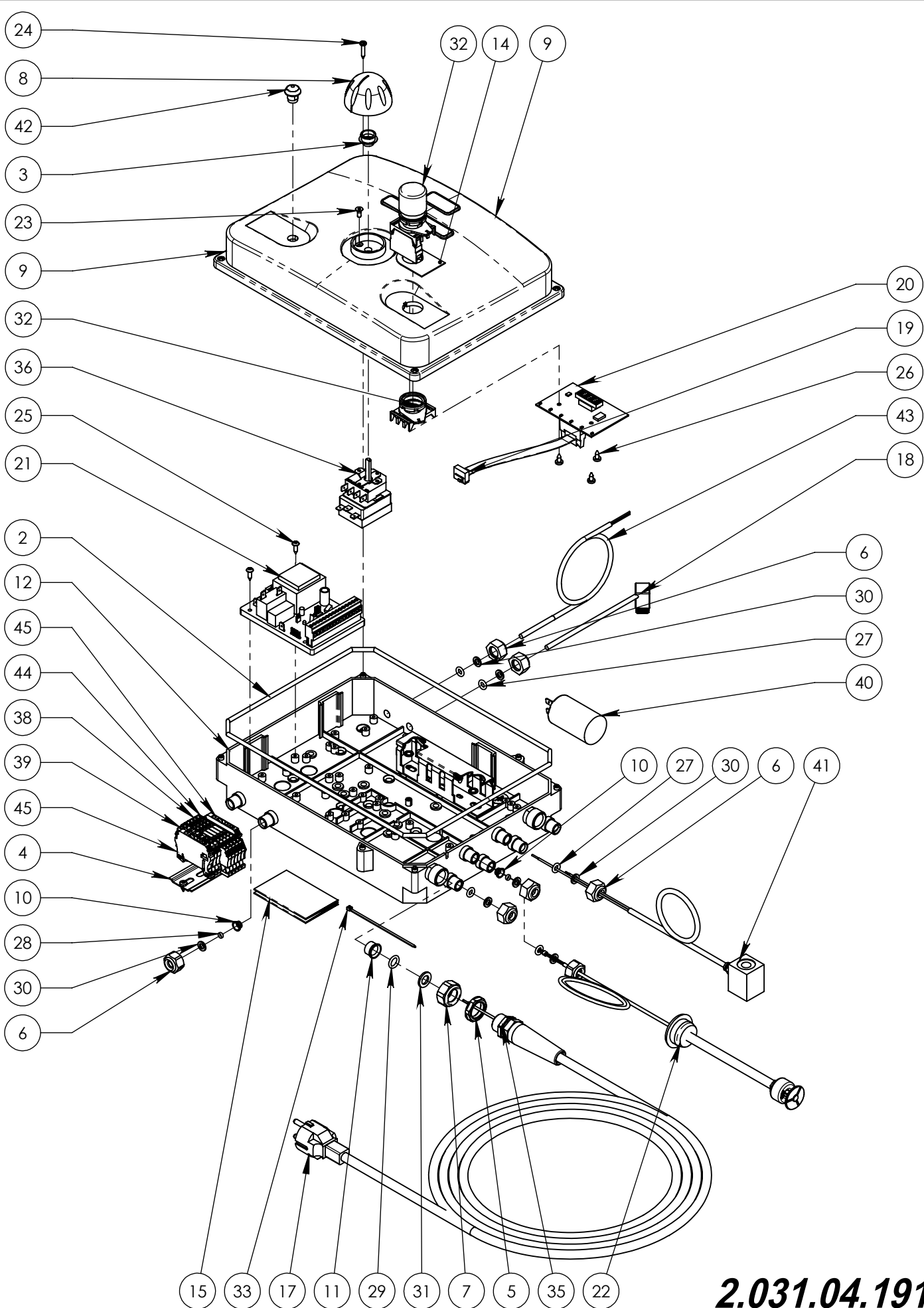
Pos.	Q.tà	Code	ITALIANO	INGLESE	TEDESCO	SPAGNOLO	FRANCESE
1	1	1.006.11.007	Guarnizione ø6xø11.8x6	Gasket ø6xø11.8x6	Dichtung ø6xø11.8x6	Guarnición ø6xø11.8x6	Garniture ø6xø11.8x6
2	2	4.070.04.001	Guarnizione G3/8	Gasket G3/8	Dichtung G3/8	Guarnición G3/8	GarnitureG3/8
3	1	1.001.04.052	Raccordo M22x1.5M - G3/8M	Connection M22x1.5M - G3/8M	Leiste M22x1.5M - G3/8M	Filete M22x1.5M - G3/8M	Filet M22x1.5M - G3/8M
4	1	4.012.04.002	Raccordo G3/8	Connection G3/8	Leiste G3/8	Filete G3/8	Filet G3/8
5	1	3.054.04.002	Flussostato 3\8"G-MM 1\4"G-F 3A	Flow switch 3\8"G-MM 1\4"G-F 3A	Stromschalter 3\8"G-MM 1\4"G-F 3A	Flusostato 3\8"G-MM 1\4"G-F 3A	Flussostat 3\8"G-MM 1\4"G-F 3A
6	1	3.003.22.006	Valvola di sicurezza 250Bar G3/8-FF	Safety pressure valve 250Bar G3/8-FF	Max druck Einstellungsventile 250Bar G3/8-FF	Valvula de seguridad 250Bar G3/8-FF	Soupape de presion maximal 250Bar G3/8-FF
7	1	3.013.04.012	Pressostato G1/4 V250 3A	pressure gauge G1/4 V250 3A	Druckschalter G1/4 V250 3A	Presostato G1/4 V250 3A	Pressostat G1/4 V250 3A



Electric case 230V 50HZ FIRE BOX

Caja eléctrica 230V 50HZ FIRE BOX

Pos.	Q.tà	Code	ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANCAIS
1	1	1.006.14.001	Guarnizione ø36	Gasket ø36	Dichtung ø36	Guarnición ø36	Garniture ø36
2	1	1.006.14.004	Guarnizione ø4x1020	Gasket ø4x1020	Dichtung ø4x1020	Guarnición ø4x1020	Garniture ø4x1020
3	1	1.006.14.012	Guarnizione	Gasket	Verzierung	Guarnición	Garniture
4	1	1.011.04.033	Supporto L 73mm	Support L 73mm	Halter L 73mm	Soporte L 73mm	Support L 73mm
5	1	1.015.04.003	Ghiera Pg13.5	Ferrule Pg13.5	Zwinge Pg13.5	Abrazadera Pg13.5	Embout Pg13.5
6	7	1.015.32.008	Ghiera G1/4"	Ferrule G1/4"	Zwinge G1/4"	Abrazadera G1/4"	Embout G1/4"
7	1	1.015.32.015	Ghiera 1/2 G-F Pl. 15	Ferrule 1/2 G-F Pl. 15	Zwinge 1/2 G-F Pl. 15	Abrazadera 1/2 G-F Pl. 15	Embout 1/2 G-F Pl. 15
8	1	1.021.04.006	Manopla	Knob	Griff	Pomo	Poignée
9	1	1.054.04.055	Coperchio scatola elettrica	Electrical box cover	Elektro-Deckel	Cubierta de la caja eléctrica	Couverture de boîte électrique
10	2	1.064.04.010	Boccola	Bushing	Buchse	Buje	Boucle
11	1	1.064.04.024	Pressacavo ø12	Cable clamping ø12	Kabelklemme ø12	Prensacables ø12	Serre-câble ø12
12	1	1.078.04.060	Scatola Q-E FIRE-Box	Box Q-E FIRE-Box	Kasten Q-E FIRE-Box	Caja Q-E FIRE-Box	Boîte Q-E FIRE-Box
13	1	1.087.04.093	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
14	1	1.087.04.301	Etichetta	Label	Etikett	Etiqueta	Étiquette
15	1	1.093.04.149	Schema elettrico	electric diagram	elektrisches Schema	electric diagram	schéma électrique
16	1	1.110.04.003	Canaletta T1 25x40 G L140	Groove T1 25x40 G L140	Nut T1 25x40 G L140	Surco T1 25x40 G L140	Cannelure T1 25x40 G L140
17	1	2.020.04.004	Cavo elettrico S1.5x3 6M	Power cable S1.5x3 6M	Energie kabel S1.5x3 6M	Cable electrico S1.5x3 6M	Cable électrique S1.5x3 6M
18	1	2.020.04.093	Cavo elettrico WSF3025	Power cable WSF3025	Energie kabel WSF3025	Cable electrico WSF3025	Cable électrique WSF3025
19	1	2.020.32.002	Cavo L380 BL	Cable L380 BL	Kabel L380 BL	Cable L380 BL	Cable L380 BL
20	1	3.024.02.047	Scheda Led con Contaore	LED card with hour meter	LED-Karte mit Betriebsstundenzähler	tarjeta de LED con contador de horas	carte LED avec compteur d'heures
21	1	3.024.02.053	Scheda elettronica MCC-B (220V)	Electronic Board MCC-B (220V)	ElektronischeKarte MCC-B (220V)	Tarjeta electrónica MCC-B (220V)	Carte électronique MCC-B (220V)
22	1	3.030.02.015	Livellostato 180mm	Leveller 180mm	Wasser Niveau 180mm	Nivelador 180mm	Niveleur 180mm
23	2	4.002.22.001	Vite M4x10 UNI5933	Screw M4x10 UNI5933	Schrauben M4x10 UNI5933	Tornillo M4x10 UNI5933	Vis M4x10 UNI5933
24	1	4.002.92.001	Vite autofilettante 3.5x19	Self-tapping Screw 3.5x19	Selbschneidendeschraub e 3.5x19	Tornillo autoblocante 3.5x19	Vis autofiletant 3.5x19
25	2	4.002.94.005	Vite autofilettante 3.9x13	Self-tapping Screw 3.9x13	Gewindeschneidschraube 3.9x13	Tornillo Self-tapping 3.9x13	Vies Autofiletant 3.9x13
26	4	4.002.94.015	Vite autofilettante 3.9x9.5	Self-tapping Screw 3.9x9.5	Selbschneidendeschraub e 3.9x9.5	Tornillo autoblocante 3.9x9.5	Vis autofiletant 3.9x9.5
27	5	4.005.22.009	OR 3024	O-ring 3024	O-ring 3024	OR 3024	Joint torique 3024
28	2	4.005.22.012	OR 2-105	O-ring 2-105	O-ring 2-105	OR 2-105	Joint torique 2-105
29	1	4.005.24.001	OR 112	O-ring 112	O-Ring 112	OR 112	Joint torique 112
30	7	4.008.02.001	Rondella 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Washer 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Unterlegscheibe 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Arandela 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB	Rondelle 6.4x11x1.6 DIN433 UNI6592 ZEB
31	1	4.008.04.012	Rondella M10 10.5x18x2	Washer M10 10.5x18x2	Unterlegscheibe M10 10.5x18x2	Arandela M10 10.5x18x2	Rondelle M10 10.5x18x2
32	1	4.018.04.020	Interruttore	Switch	Schalter	Interruptor	Interrupteur
33	10	4.022.04.004	Fascetta 2.5x100	Clamp 2.5x100	Klemme 2.5x100	Faja 2.5x100	Petit bande 2.5x100
34	2	4.025.04.008	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6	Seeger KS 6
35	1	4.026.02.001	Pressacavo PG 13.5	Cable clamping PG 13.5	Kabelklemme PG 13.5	Prensacables PG 13.5	Serre-câble PG 13.5
36	1	4.031.04.003	Termostato 30°-150°	Thermostat 30°-150°	Thermostat 30°-150°	Termostato 30°-150°	Thermostat 30°-150°
37	1	4.033.04.038	Morsettiera 2.5/4 ZPE 160866	Terminal Block 2.5/4 ZPE 160866	Klemmleisten 2.5/4 ZPE 160866	Tableros de bornes 2.5/4 ZPE 160866	Plaques à bornes 2.5/4 ZPE 160866
38	4	4.033.04.039	Morsetto	Clamp	Klemme	Prensita de sujeción	Colier de serrage
39	2	4.033.04.040	Morsetto	Clamp	Klemme	Prensita de sujeción	Colier de serrage
40	1	4.035.02.017	Condensatore 8mf 450V	Condenser 8mf 450V	Kondensator 8mf 450V	Condensador 8mf 450V	Condenseur 8mf 450V
41	1	4.040.04.007	Bobina 220/250V AC 50-60Hz	Coil 220/250V AC 50-60Hz	Spule 220/250V AC 50-60Hz	Bobina 220/250V AC 50-60Hz	Bobine 220/250V AC 50-60Hz
42	1	4.053.04.004	Pulsante	Button	Drucktaste	Pulsante	Bouton
43	1	4.069.04.002	Sonda controllo fiamma	Flame control probe	Flamme-Sonde	Sensor de llama	sonde de contrôle de flamme
44	1	4.093.04.002	Terminale ZAP/TW3 N160880	Terminal ZAP/TW3 N160880	Schuh ZAP/TW3 N160880	Terminal ZAP/TW3 N160880	Boites d'extrémité ZAP/TW3 N160880
45	2	4.093.04.004	Morsetto	Clamp	Klemme	Prensita de sujeción	Colier de serrage



2.031.04.191.H